



**PRORAČUN  
U MALOM  
ZA  
2016. godinu**

**GRAD POREČ-PARENZO**  
CITTÁ DI POREČ-PARENZO / CITY OF POREČ-PARENZO

# Drage Porečanke i Porečani,



pred Vama je drugo izdanje „Proračuna u malom“, vodiča u kojem možete pronaći sve najvažnije informacije o Proračunu Grada Poreča-Parenzo. „Proračunom u malom“ želja je, Vama, našim građanima, približiti transparentnost gradskih financija i što bolje Vas upoznati s najvažnijim dokumentom koji je potreban za funkcioniranje jednog grada. Nastojali smo na jednostavan i slikovit način prikazati planirane godišnje prihode i primitke, te sve rashode i izdatke Grada. U kratkim crtama prikazali smo planove i aktivnosti Grada u vezi korištenja gradskog novca u 2016. godini.

Kao i ranijih godina, i ovaj Proračun će za sve stanovnike našeg grada osigurati najviši nivo javnih usluga. Posebno smo vodili računa o zadržavanju standarda javnih potreba građana, osobito u segmentu socijalnih prava i zdravstvene zaštite, ali smo isto tako zadržali visoki komunalni standard uređenja našeg grada. Svjesni da bez ulaganja nema napretka, osigurali smo i znatna sredstva za važna investicijska ulaganja: početak ćemo s izgradnjom osnovne škole Finida i područne škole Žbandaj, iz Europskih fondova nastaviti ćemo izgradnju 60 km nove i rekonstruirati 23 km postojeće kanalizacijske mreže s uređajima za pročišćavanje otpadnih voda, nastaviti ćemo s plinifikacijom grada, u suradnji sa Hrvatskim cestama d.o.o. dovršit će se porečka zaobilaznica, a nastaviti će se i s rekonstrukcijom Zavičajnog muzeja. Uredit ćemo dio gradske rive, kroz poticajne mjere Ministarstva poljoprivrede u našim prigradskim naseljima gradit ćemo dječja igrališta, vrtić, nerazvrstane ceste, dok ćemo vlastitim i sredstvima Fonda za razvoj turizma nastaviti s uređenjem naših plaža. Također, nastaviti ćemo i sa svim, financijski manje izdašnim, ali ne i manje važnim programima i projektima koji će unaprijediti životni standard našim građanima.

Pozivam Vas da sudjelujete u stvaranju naše zajedničke slike budućnosti koju želimo, jer svoje potencijale možemo potpuno razviti samo ako vjerujemo da ćemo na taj način održati i unaprijediti svoju sredinu. Vjerujem da ćemo zajedno lakše kreirati bolju svakodnevicu za sve nas.

Vaš gradonačelnik  
Edi Štifanić

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Edi Štifanić', written in a cursive style.

## ŠTO JE PRORAČUN

**Proračun** je temeljni financijski dokument u kojem su iskazani svi planirani godišnji prihodi i primici, te svi rashodi i izdaci Grada kojeg donosi Gradsko vijeće. Proračun se odnosi na fiskalnu godinu koja počinje 01. siječnja, a završava 31. prosinca svake kalendarske godine.

**Proračun u malom** je sažetak Proračuna Grada Poreča-Parenzo za 2016. godinu, kojim se svim građanima omogućuje uvid u prihode i rashode Grada, kako bi dobili potpunu informaciju o tome gdje se i kako troši javni novac.

## ŠTO SE MOŽE SAZNATI IZ PRORAČUNA

- Koliki i koji su ukupni prihodi Grada?
- Koliki su ukupni rashodi Grada?
- Što sve Grad financira?
- Koliko se troši na funkcioniranje Grada?
- Koliko sredstava Grad izdvaja za financiranje dječjih vrtića, a koliko za osnovno školstvo, zdravstvo i socijalnu skrb?
- Koliko se ulaže u održavanje i izgradnju komunalne infrastrukture?
- Koliko se novca troši na kulturu i sport?
- Koliko se sredstava izdvaja za organizacije civilnog društva?

## GDJE SAZNATI VIŠE ?

- u Službenom glasniku Grada Poreča-Parenzo broj 13/2015
- na web stranicama Grada [www.porec.hr](http://www.porec.hr)
- u Upravnom odjelu za proračun i gospodarstvo Grada Poreča-Parenzo, Obala maršala Tita 4

**GRAD POREČ-PARENZO**  
CITTÀ DI POREČ-PARENZO / CITY OF POREČ-PARENZO





## KOJE POSLOVE OBAVLJA GRAD?

Poslovi od lokalnog značaja kojima se ostvaruju potrebe građana koje obavlja Grad

- ↘ prostorno i urbanističko planiranje
- ↘ uređenje naselja i stanovanje
- ↘ komunalno gospodarstvo
- ↘ promet
- ↘ protupožarna i civilna zaštita
- ↘ zdravstvena zaštita

- ↘ briga o djeci
- ↘ odgoj i osnovno obrazovanje
- ↘ kultura
- ↘ socijalna skrb
- ↘ sport
- ↘ zaštita i unapređenje okoliša

**GRAD POREČ-PARENZO**  
CITTÀ DI POREČ-PARENZO / CITY OF POREČ-PARENZO

## PRORAČUNSKI KORISNICI

Proračun Grada Poreča-Parenzo je konsolidirani proračun jer su u njega uključeni svi planirani prihodi proračunskih korisnika Grada uključenih u lokalnu riznicu koje ostvaruju obavljanjem vlastite djelatnosti i iz drugih izvora osim iz gradskog proračuna, te svi njihovi rashodi.

Proračunski korisnici  
Grada Poreča-Parenzo su:

- ↘ Javna vatrogasna postrojba
- ↘ Dječji vrtić i jaslice Radost
- ↘ Dječji vrtić Paperino
- ↘ Osnovna škola Poreč
- ↘ Umjetnička škola Poreč
- ↘ Osnovna škola Bernardo Parentin
- ↘ Pučko otvoreno učilište
- ↘ Gradska knjižnica
- ↘ Zavičajni muzej Poreštine
- ↘ Vijeća nacionalnih manjina - talijanske, bošnjačke, albanske i srpske nacionalne manjine

178.220.803

GRAD

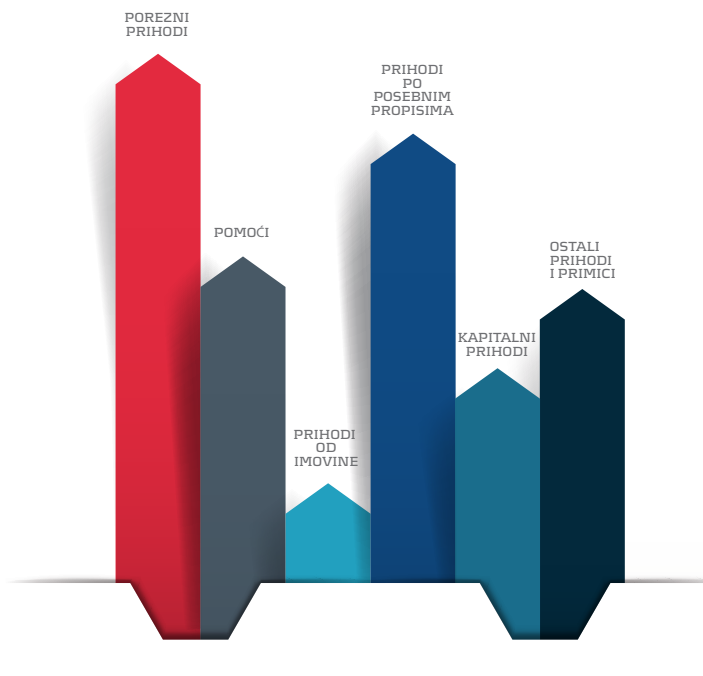
48.859.326

PRORAČUNSKI KORISNICI



# KAKO SE PLANIRAJU PRIHODI U 2016. GODINI ?

Prihodi od poreza: - na dohodak i na promet nekretninama, kojeg Grad dijeli s državnim proračunom - na kuće za odmor, na potrošnju, na korištenje javnih površina i na tvrtku koje razrezuje Grad	59.590.000
Pomoći iz drugih proračuna (EU, državnog, županijskog i drugih subjekata opće države)	38.320.495
Prihodi od imovine (od kamata, od koncesija, zakupnina, spomeničke rente i dr.)	9.141.500
Prihodi od administrativnih pristojbi i po posebnim propisima (boravišna pristojba, sufinanciranja, komunalni doprinos, komunalna naknada)	50.956.403
Kapitalni prihodi (od prodaje zemljišta i građevinskih objekata)	31.486.200
Ostali prihodi i primici	37.585.531
<b>UKUPNO</b>	<b>227.080.129</b>

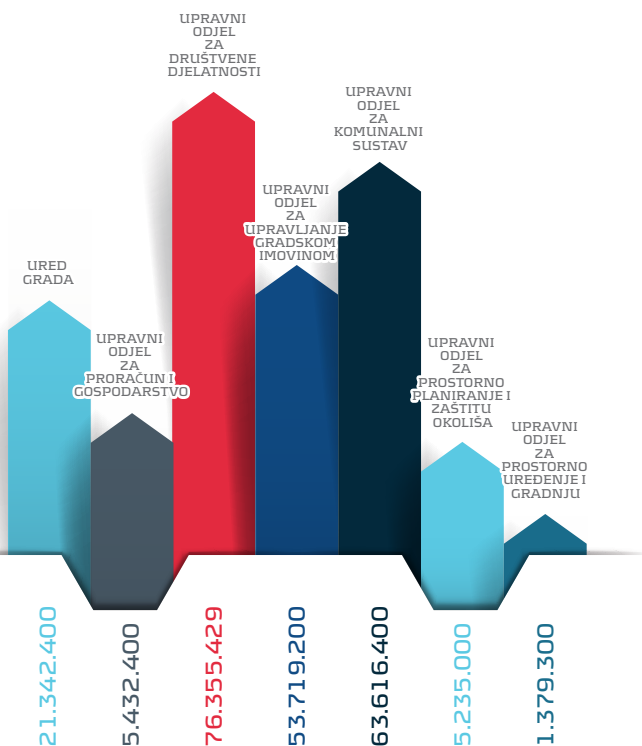


- uvedena je mogućnost korištenja usluge i-Račun
- računi se mogu primati i plaćati na moderan i ekološki način, putem Internet bankarstva, bez prepisivanja s papira

**GRAD POREČ-PARENZO**  
CITTÀ DI POREČ-PARENZO / CITY OF POREČ-PARENZO



# KAKO SE RASPOREĐUJU PRORAČUNSKA SREDSTVA ?



URED GRADA	21.342.400
UPRAVNI ODJEL ZA PRORAČUN I GOSPODARSTVO	5.432.400
UPRAVNI ODJEL ZA DRUŠTVENE DJELATNOSTI	76.355.429
UPRAVNI ODJEL ZA UPRAVLJANJE GRADSKOM IMOVINOM	53.719.200
UPRAVNI ODJEL ZA KOMUNALNI SUSTAV	63.616.400
UPRAVNI ODJEL ZA PROSTORNO PLANIRANJE I ZAŠTITU OKOLIŠA	5.235.000
U ZA PROSTORNO UREĐENJE I GRADNJU	1.379.300
<b>UKUPNO</b>	<b>227.080.129</b>

## PRIKAZ UDJELA PRORAČUN / PRORAČUNSKI KORISNICI

GRAD	130.182.401 KRN
PRORAČUNSKI KORISNICI	42.537.643 KRN
<b>UKUPNO</b>	<b>172.720.044 KRN</b>

**GRAD POREČ-PARENZO**  
CITTÀ DI POREČ-PARENZO / CITY OF POREČ-PARENZO





## ULAGANJE U KVALITETU ŽIVOTA GRADANA

Organiziranje i provođenje zaštite i spašavanja	7.546.600
Razvoj civilnog društva	4.897.800
Razvoj civilnog društva kroz društvene djelatnosti	842.000
Predstavnička i izvršna tijela	519.000
Javna uprava i zaštita prava nacionalnih manjina	21.004.700
Predškolski odgoj	23.735.326
Obrazovanje	10.723.853
Kultura	12.748.721
Zaštita i unapređenje zdravlja	1.190.579
Sport i rekreacija	13.927.000
Socijalna skrb	12.132.450
Jačanje gospodarstva	949.100
Potporna poljoprivredi	330.000
Održavanje komunalne infrastrukture	18.374.000
Gradnja objekata i uređaja komunalne infrastrukture	41.230.000
Upravljanje imovinom	52.361.000
Prostorno uređenje i unapređenje stanovanja	1.700.000
Poticanje razvoja turizma	1.300.000
Zaštita okoliša	580.000
Zaštita kulturne baštine	970.000





# U 2016. GODINI PLANIRAMO



POČETI IZGRADNJU OSNOVNE ŠKOLE FINIDA



REKONSTRUKCIJU OSNOVNE ŠKOLE ŽBANDAJ



NASTAVITI S OBNOVOM PALAČE SINČIĆ



NADOGRADITI DV RADOST

## JESTE LI ZNALI DA GRAD POREČ - PARENZO:

- s 240.000,00 kn financira novčanu naknadu roditeljima za svako novorođeno dijete (1.500 kuna po djetetu)
- za 1.400 djece financira poklon pakete povodom božićnih i novogodišnjih blagdana,
- financira dogradnju i uređenje 3 nove jasličke skupine u DV Radost za još cca 50 porečkih mališana
- sufinancira boravak 683 djece u predškolskim ustanovama
- sufinancira produženi boravak za 133 učenika u osnovnim školama
- sufinancira prijevoz za 165 učenika srednjih škola koji se školuju u susjednim gradovima (Bujama, Pazinu i Pulj) u iznosu od 270.000,00 kuna,
- financira 81 stipendiju studentima, učenicima i studentima s invaliditetom,
- sufinancira edukaciju-prekvalifikaciju za pisanje i provedbu EU projekata za 19 mladih Porečana, koji su završili školovanje za teško zapošljiva zanimanja
- sufinancira rad mobilnog tima u Ispostavi Dnevnog centra za rehabilitaciju Veruda Pula u Poreču za provođenje rane intervencije kod djece sa neurorizicima i razvojnim poteškoćama za cca 20 korisnika s područja Poreča u iznosu od 281.700,00 kuna
- financira psihološku podršku za oko 2100. građana godišnje u programima Zdravog grada Poreč
- za 900 žena financira besplatne mamografske preglede
- s 465.887,00 kuna sufinancira Hitnu medicinsku službu u Ispostavi Poreč, kako bi bio zadržan raniji standard u pružanju hitne pomoći (ukupan iznos u kojem sudjeluju i susjedne općine i turističke tvrtke iznosi 839.079,00 kuna)
- s 370.000,00 kn sufinancira programe udruga namijenjene osobama sa invaliditetom
- s 2.627.000,00 kn financira potpore građanima u socijalnoj potrebi,
- sufinancira smještaj za 73 Porečana u Domu za starije i nemoćne osobe Poreč s iznosom od 2.405.000,00 kuna
- sufinancira poludnevni boravak za 20 osoba u Domu za starije i nemoćne osobe Poreč s iznosom od 237.000,00 kuna
- s 158.000,00 kn sufinancira program Hospicij, skrb o teško bolesnim osobama, kojeg realizira Dom za starije i nemoćne osobe Poreč u suradnji s partnerima
- financira novčane pomoći za 65 umirovljenika s prihodima manjim od 1.600 kuna, mjesečnim iznosima od 200 i 400 kuna, s iznosom od 250.000,00 kuna godišnje
- sufinancira dopunsko zdravstveno osiguranje umirovljenicima u 50 % - tnom iznosu, za cca 1900 umirovljenika s iznosom od 840.000,00 kuna
- sufinancira provedbu cca 55 programa i projekata udruga s iznosom od 1.209.000,00 kuna,
- sa 106.000,00 kn sufinancira rad sa žrtvama i počiniteljima obiteljskog nasilja
- sa 6.775.000,00 kn financira rad Sportske zajednice, od čega s iznosom od 3.201.000,00 kn rad i potrebe sportskih udruga i klubova,
- financira rad skloništa za životinje u Poreču.

**... i niz drugih projekata  
u vrijednosti od gotovo  
100.000.000,00 kn**



# GRAD POREČ-PARENZO

CITTÁ DI POREČ-PARENZO / CITY OF POREČ-PARENZO

**Grad Poreč-Parenzo**  
Obala maršala Tita 5/1  
tel +385 (0)52 451 099  
fax + 385 (0)52 434 868  
52440, Poreč-Parenzo

[www.porec.hr](http://www.porec.hr)